

社会言語科学

The Japanese Journal of Language in Society

第18巻 第1号
Vol.18 No.1



2015年9月
September 2015

特集「スタイルの生成と選択」

Special Issue: Creation and Choice of Styles in Language Use

訃報 (Obituary)

- 名誉会員 J. V. ネウストプニー先生 ご逝去…………… サウクエン, ファン 1
Mr. Jiří Václav Neustupný, An Honorary Member of The Japanese Association of
Sociolinguistics Sciences…………… Sau Kuen FAN 1

巻頭言 (Prefatory Note)

- スタイルの生成と選択…………… 森山由紀子・李 吉鎔・木林理恵 3
Creation and Choice of Styles in Language Use
…………… Yukiko MORIYAMA, Kilyong LEE, Rie KIBAYASHI 3

展望論文 (Research Overview)

- 日本語の「スタイル」にかかわる研究の概観と展望
—日本語会話におけるスピーチレベルシフトに関する研究を中心に— …… 宇佐美まゆみ 7
On Styles in Japanese Language:
Focusing on 'Speech-Level Shift' in Japanese Conversational Discourse
…………… Mayumi USAMI 7

研究論文 (Research Papers)

- 書きことばにおけるスタイル生成のメカニズム
—山東京伝を例として—…………… 渋谷勝己 23
On the Mechanism of the Creation of Styles in Written Language:
The Case of Santô Kyôden…………… Katsumi SHIBUYA 23

文字伝達における感情記号の同調

一句読記号には句読記号を，顔文字には顔文字を一… 瀧澤 純・坂牧 悟・山下利之 40

The Synchronization of Emotional Marks in Text Communication:

A Punctuation Mark for a Punctuation Mark, an Emoticon for an Emoticon
…………… Jun TAKIZAWA, Satoru SAKAMAKI, Toshiyuki YAMASHITA 40

ショートノート (Short Note)

スピーチレベルの選択に伴う場面認識に関する考察

— 韓国人留学経験者へのインタビューから — …………… 田所希佳子 50

A Study in Perception of Context and Speech Style:

Interviewing Korean Students in Japan…………… Kiyoko TADOKORO 50

研究論文 (Research Papers)

マレーシア人留学生と友人日本人大学生の接触場面における「規範」の違い

— 「あいづち」の「規範」からの逸脱 — …………… 勝田順子 60

Differences of ‘Norms’ in Contact Situations between Malaysian University Students
and Their Japanese University Friends: Japanese ‘Norms’ of Back Channels

…………… Junko KATSUDA 60

日本語の会話における話題転換表現

— 新出型・再開型・前提提示型という話題転換の型による使いわけ — …………… 花村博司 75

Topic Shifting Expressions in Japanese Conversation:

The Specific Uses of Three Types of Topic Shifts…………… Hiroshi HANAMURA 75

「ええと」によって開始される応答…………… 高木智世・森田 笑 93

Eeto-prefaced Responses in Japanese Conversation…………… Tomoyo TAKAGI, Emi MORITA 93

第二言語としての日本語小論文評価における「いい内容」「いい構成」を探る

— 評価観の共通点・相違点から — …………… 坪根由香里・田中真理 111

Exploring “Good Content” and “Good Organization” in the Assessment of Essays in
Japanese as a Second Language: Commonalities and Differences in Assessment

Perspectives…………… Yukari TSUBONE, Mari TANAKA 111

「お父さん」の記憶時間

— グロットグラムによる地域差と年齢差 — …………… 井上史雄 128

Memory Time of “Father” Area and Age Differences by Glottogram…………… Fumio INOUE 128

日韓の意見文に見られるタイトルと文章構造の特徴

— 日本語母語話者と韓国語母語話者と韓国人日本語学習者の比較 —
…………… 伊集院郁子・盧 姪鉉 147

Characteristics of Titles and Structures in Opinion Essays by Japanese and Koreans:

A Comparison of Native Speakers of Japanese and Korean and Korean Learners of
Japanese…………… Ikuko IJUN, Juhyoun RO 147

資料 (Study Material)

- The ‘Multiform’ Linguistic, Sociolinguistic and Sociocultural Practices of Plurilingual
Employees in European Multinationals in Japan …… Lisa FAIRBROTHER 162
在日ヨーロッパ多国籍企業における複言語話者社員の「多形式」の言語的、
社会言語的及び社会文化的な行動 …… フェアブラザー, リサ 162

書評 (Book Reviews)

- 石黒 圭・橋本行洋 (編) 『話し言葉と書き言葉の接点』ひつじ書房, 2014 …… 小椋秀樹 176
Kei Ishiguro & Yukihiro Hashimoto (Eds.) *The Interface between Spoken and Written
Language: Synchronic and Diachronic Approaches*. Hituzi Syobo. 2014 …… Hideki OGURA 176
井出祥子・藤井洋子 (編) 『解放的語用論への挑戦—文化・インターアクション・言語—』
くろしお出版, 2014 …… 井上逸兵 179
Sachiko Ide & Yoko Fujii (Eds.) *Towards an Emancipatory Pragmatics:
Culture, Interaction, Language*. Kurosio Publishers. 2014 …… Ipei INOUE 179

報告 (Reports)

- 第35回研究大会シンポジウム
共生の言語・コミュニケーションは可能か
…… 浜田麻里・岩田一成・小川珠子・嶋 ちはる・高橋清樹・堀 永乃・村岡英裕 182
Symposium in the 35th Congress
Is it Feasible to Envisage Language/Communication for Multicultural Society?
…… Mari HAMADA, Kazunari IWATA, Tamako OGAWA, Chiharu SHIMA,
Seijyu TAKAHASHI, Hisano HORI, Hidehiro MURAOKA 182

- 会務報告 …… 事務局および各種委員会 187
Administrative Reports …… Executive Office and Administration Committees 187

社会言語科学会
The Japanese Association of Sociolinguistic Sciences